

Bản án số: 219/2020/HS-PT

Ngày: 12/03/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Văn Thành.

Các Thẩm phán: Ông Lưu Ngọc Cảnh.

Ông Nguyễn Văn Phổ. -

Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Tiệp Anh, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Cẩm Thủy, Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 03 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 41/2020/TLPT-HS ngày 06 tháng 01 năm 2020 đối với bị cáo **Nguyễn Công H** phạm tội “Cố ý gây thương tích” do có kháng cáo của Bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 96/HS-ST ngày 09 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội.

Bị cáo kháng cáo:

Nguyễn Công H, sinh năm 19XX; Nơi ĐKKHKT: Thôn , xã Cát Q, huyện Hoài Đ, thành phố Hà Nội; Chỗ ở hiện nay: Thôn , xã Cát Q, huyện Hoài Đ, thành phố Hà Nội; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc : Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 7/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông Nguyễn Công Í (Đã chết) và con bà Nguyễn Thị D; Vợ: Nguyễn Thị V (Đã ly hôn); Có 02 con: Con lớn sinh năm 2005, con nhỏ sinh năm 2007; Tiền án, tiền sự: Chưa. Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú (Có mặt tại phiên tòa).

Bị hại: Tòa không triệu tập.

1. Anh Nguyễn Huy Chu (Tên thường gọi Th), sinh năm 19XX.

2. Anh Nguyễn Huy Ch, sinh năm 19XX

Đều trú tại: Thôn Quê, xã Dương Liễu, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Nguyễn Công H và ông Nguyễn Duy H là bạn cùng xã. Khoảng 13 giờ ngày 05/01/2019, sau khi uống rượu tại nhà bị cáo Nguyễn Công H đi về thì cộc bê tông làm vướng lối đi nên ông Nguyễn Duy H bê để vào vườn của gia đình bà Trần Thị Tý là hàng xóm của nhà bị cáo Nguyễn Công H nên xảy ra mâu thuẫn cãi nhau dẫn đến xô sát giữa ông Nguyễn Duy H với anh Nguyễn Huy Ch (Là con bà T). Thấy vậy bà Tý vào can ngăn rồi cầm 01 viên gạch ném trúng đuôi mắt trái ông Nguyễn Duy H làm ông Nguyễn Duy H bị xước da, sau đó được mọi người can ngăn ông H đi về và bà Tý đến Công an xã Cát Quế trình báo sự việc.

Trên đường đi đến Công an xã Cát Quế, bà Tý gặp anh Nguyễn Huy Chu (Là con bà Tý), bà Tý nói với anh Chu “Chúng nó đánh em mày ở nhà” nên anh Chu đi về nhà trước. Khi về, anh Chu đi vào nhà bị cáo Nguyễn Công H, thấy H trên tay cầm 01 con dao dài khoảng 15cm, bản rộng khoảng 1,5cm, đầu dao nhọn đang tĩa cây bưởi ở vườn, anh Chu nói “Nhà mày sống như thế là quá bản”, thì H nói “Chuyện gì cũng có cách giải quyết, thôi chú về đi”. Khi anh Chu đi ra ngoài đường thì gặp bà Trần Thị Lê (Là chị dâu bị cáo H), bà Nguyễn Thị Hiền (Là em gái bị cáo H), anh Chu chỉ tay về hướng bà Lê và chửi “Đ.mẹ chúng mày trẻ mà đánh bà già”, sau đó hai bên lời qua tiếng lại, anh Chu liền tát một cái trúng mặt bà Lê và một cái trúng mặt bà Hiền. Đúng lúc đó, bị cáo Nguyễn Công H chạy ra nói “Chú Chu đi về đi, chuyện gì cũng có cách giải quyết”, rồi bị cáo H cầm con dao tĩa cây đâm hai nhát trúng vùng ngực trái và một nhát trúng vùng sườn trái anh Chu, anh Chu quay người bỏ chạy. Ông Phạm H là hàng xóm vào can ngăn nói: “Chu nó bị chảy máu rồi”, lúc này anh Ch chạy đến định đỡ anh Chu thì bị cáo H chạy đến cầm dao đâm một nhát trúng

vùng ngực trái anh Ch, lúc này anh Chu nhặt 01 viên gạch kích thước khoảng (20x10x5) cm ném trúng tay trái bị cáo H.

Sau đó mọi người can ngăn, anh Chu và anh Ch được đưa đến Trạm Y tế xã Dương Liễu sơ cứu. Sau đó, anh Chu được chuyển đến Bệnh viện 19/8, Bộ công an điều trị đến ngày 07/01/2019 thì ra viện; Anh Ch được chuyển đến Bệnh viện Đa khoa huyện Hoài Đức điều trị đến ngày 08/01/2019 thì ra viện. Bị cáo Nguyễn Công H sau khi xảy ra sự việc bị chảy máu vùng trán trái nên được đưa đến Bệnh viện 19/8, Bộ công an điều trị đến ngày 10/01/2019 thì ra viện.

Vật chứng thu giữ:

Ngày 04/4/2019 Công an huyện Hoài Đức truy tìm tang vật nhưng không thấy con dao bị cáo Nguyễn Công H sử dụng gây thương tích cho anh Chu và anh Chính.

Ngày 05/01/2019 Cơ quan cảnh sát điều tra tiến hành khám nghiệm hiện trường nhưng hiện trường bị xáo trộn, tại hiện trường có nhiều gạch, không xác định được viên gạch nào Chu sử dụng ném bị cáo H.

Hậu quả:

Anh Nguyễn Huy Chu bị 02 (Hai) vết thương thành ngực (T) đường rạch giữa kích thước 01cm; 01(Một) vết thương mạn sườn (T) kích thước 01cm;

Anh Nguyễn Huy Ch bị vết thương ngực trái dài 02cm.

Bị cáo Nguyễn Công H bị vết thương vùng trán.

Tại Bản kết luận giám định thương tích số: 1493/C09-TT1, ngày 08/4/2019 của Viện khoa học hình sự, Bộ Công an thể hiện: *Xác định anh Nguyễn Huy Chu bị vết thương vùng ngực trái và mạn sườn trái, đã được điều trị. Hiện tại để lại:*

+ 02 sẹo vùng ngực trái, không ảnh hưởng chức năng và thẩm mỹ.

+ 01 sẹo vùng mạn sườn trái, không ảnh hưởng chức năng và thẩm mỹ.

- Kết luận:

+ Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể: 02 sẹo vùng ngực trái, không ảnh hưởng chức năng và thẩm mỹ: Mỗi sẹo 01% (Áp dụng Mục 1, Phần I, Chương 9).

*01 sẹo vùng mạn sườn trái, không ảnh hưởng chức năng và thẩm mỹ:
01% (Áp dụng Mục 1, Phần I, Chương 9).*

*Tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của anh Nguyễn Huy Chu tại thời điểm giám định là: **03% (Ba phần trăm).***

+Cơ chế hình thành thương tích: Thương tích tại vùng ngực trái và mạn sườn trái của anh Nguyễn Huy Chu do vật sắc nhọn gây nên.

Tại Bản kết luận giám định pháp y thương tích số: 1491/C09-TT1, ngày 08/4/2019 của Viện khoa học hình sự, Bộ Công an thể hiện: Xác định anh Nguyễn Huy Ch bị vết thương vùng ngực trái, đã được điều trị. Hiện tại để lại: Sẹo vùng ngực trái, không ảnh hưởng chức năng và thẩm mỹ.

- Kết luận:

*+Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể: Sẹo vùng ngực trái của anh Nguyễn Huy Ch tại thời điểm giám định là: **01% (Một phần trăm).***

+Cơ chế hình thành thương tích: Thương tích tại vùng ngực trái của anh Nguyễn Huy Ch do vật sắc nhọn gây nên.

Tại Bản kết luận giám định pháp y thương tích số: 3087/C09-TT1, ngày 13/6/2019 của Viện khoa học hình sự, Bộ Công an thể hiện: Xác định bị cáo Nguyễn Công H bị vết thương phần mềm vùng trán trái, đã điều trị, hiện tại để lại sẹo vết thương tại vùng trán trái, không ảnh hưởng chức năng, thẩm mỹ.

- Kết luận:

*+Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể: sẹo phần mềm vùng trán trái của bị cáo Nguyễn Công H tại thời điểm giám định là: **02% (hai phần trăm).***

+Cơ chế hình thành thương tích: Thương tích phần mềm vùng trán trái của ông Nguyễn Công H do vật tày gây nên.

Về dân sự: Anh Nguyễn Huy Chu yêu cầu bị cáo Nguyễn Công H bồi thường số tiền 45.000.000 đồng (Bốn mươi lăm triệu đồng), anh Nguyễn Huy Ch yêu cầu bị cáo Nguyễn Công H bồi thường số tiền 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng).

Quá trình điều tra bị cáo Nguyễn Công H đã khai nhận hành vi phạm tội.

Tại Bản cáo trạng số:109/CT-VKSHĐ ngày 23/10/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội đã truy tố bị cáo Nguyễn Công H về tội “Cố ý gây thương tích” theo Điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 96/2019/HS-ST ngày 09/11/2019 của Tòa án nhân dân huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội đã quyết định:

Căn cứ vào Điểm a khoản 1, Điều 134; Điểm i, Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung 2017;

Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Công H** phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Công H **06 (Sáu)** tháng tù, thời hạn tù kể từ ngày bắt thi hành án.

***Về trách nhiệm dân sự:**

- Buộc bị cáo phải bồi thường cho anh **Nguyễn Huy Chu** số tiền **14.369.000đ** (*Mười bốn triệu ba trăm sáu mươi chín nghìn đồng*).

- Buộc bị cáo phải bồi thường cho anh **Nguyễn Huy Ch** số tiền **4.400.000đ** (*Bốn triệu bốn trăm nghìn đồng*).

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, tuyên về án phí và quyền kháng cáo.

Sau khi xét xử sơ thẩm:

Ngày 21/11/2019 Bị cáo có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và bổ sung xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo Nguyễn Công H kháng cáo, không có ý kiến gì về tội danh, điều luật mà cấp sơ thẩm áp dụng để xử phạt bị cáo Nguyễn Công H. Bị cáo khai báo thành khẩn hành vi phạm tội của mình tại phiên tòa phúc thẩm. Bồi thường toàn bộ trách nhiệm dân sự mà Bản án của Tòa án nhân dân huyện Hoài Đức đã quyết định trước khi mở phiên tòa phúc thẩm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm giải quyết vụ án.

Về hình thức: Bị cáo Nguyễn Công H kháng cáo trong thời hạn Luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chấp nhận giải quyết yêu cầu kháng cáo của bị cáo theo trình tự phúc thẩm.

Về nội dung: Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội đề nghị Hội đồng xét xử: Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo **Nguyễn Công H**, giảm một phần hình phạt đối với bị cáo.

Sửa án Bản án sơ thẩm. Xử phạt bị cáo **Nguyễn Công H** từ 03 tháng đến 04 tháng tù.

Về phần Dân sự ghi nhận sự thỏa thuận của các đương sự.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Về hình thức: Đơn kháng cáo của Bị cáo nộp trong thời hạn luật định nên hợp lệ, được chấp nhận xem xét giải quyết yêu cầu kháng cáo theo thủ tục phúc thẩm, được quy định tại các điều 331, 332, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

2. Xét nội dung kháng cáo:

Căn cứ lời khai của bị cáo Nguyễn Công H tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm chưa thành khẩn nhưng tại phiên tòa phúc thẩm và bản tường trình ngày 02/03/2020 và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở để kết luận: Do có mâu thuẫn cá nhân. Khoảng 13 giờ ngày 05/01/2019, bị cáo Nguyễn Công H đã dùng dao loại dao đang cắt tia cây dài khoảng 15cm, bản rộng khoảng 1,5cm, đầu dao nhọn đâm anh Nguyễn Huy Chu 03 nhát (02 nhát vào ngực trái và 01 nhát vào sườn trái) làm anh Chu bị tổn thương sức khỏe 3%; bị cáo đâm anh Nguyễn Huy Ch 01 nhát vào ngực trái làm anh Ch bị tổn thương sức khỏe 01%.

Như vậy hành vi của bị cáo đã phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự 2015 với tình tiết dùng hung khí nguy

hiểm gây thương tích hoặc tổn hại sức khỏe người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể của hai người là: 4 %.

Với hành vi nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Nguyễn Công H là có căn cứ và đúng pháp luật. Hành vi của bị cáo H là nguy hiểm cho xã hội, vì đã xâm phạm đến sức khỏe, tính mạng của anh Chu, anh Chính, làm mất trật tự trị an tại địa phương, gây tâm lý bất bình trong nhân dân. Bị cáo có nhận thức pháp luật nhưng không có ý thức tu dưỡng nên đã phạm tội. Vì vậy cần phải có biện pháp xử lý nghiêm khắc đối với bị cáo Nguyễn Công H.

Khi quyết định hình phạt Tòa cấp sơ thẩm đã đánh giá tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội; Căn cứ nhân thân người phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Tại phiên tòa phúc thẩm Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, do thiếu sự kiềm chế, bị cáo H đã bồi thường tòa bộ cho hai Bị hại, có lỗi của Bị hại, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng được quy định tại các điểm b, s, i khoản 1,2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, là các tình tiết mới đã nên chưa cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội cũng đủ tác dụng răn đe giáo dục bị cáo nói riêng và phòng ngừa tội phạm Chu.

3. Về án phí: Bị cáo **Nguyễn Công H** không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ: Điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

I. Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Nguyễn Công H

II. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 96/2019/HS-ST ngày 09/11/2019 của Tòa án nhân dân huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội, về quyết định hình phạt.

Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Công H** phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134; Các điểm b, s, i, khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Bị cáo **Nguyễn Công H** 06 (Sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 12 (Mười hai) tháng, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm. Giao bị cáo Nguyễn Công H cho Ủy ban nhân dân xã Cát Q, huyện Hoài Đ, thành phố Hà Nội, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự: Hai bên đã giao nhận tiền đủ cho nhau.

III. Về án phí:

Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo **Nguyễn Công H** không phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự phúc thẩm.

IV. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

V. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm là ngày 12/03/2020.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Hà Nội;
- Công an huyện Hoài Đức;
- VKSND huyện Hoài Đức;
- TAND huyện Hoài Đức;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoài Đức;
- UBND xã Cát Q, huyện Hoài Đ;
- Bị hại; Bị cáo; lưu HS, VP;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

HOÀNG VĂN THÀNH

Nơi nhận:

- VKSND TP. Hà Nội;
- Công an huyện Thanh Trì;
- VKSND huyện Thanh Trì;
- TAND huyện Thanh Trì;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

HOÀNG VĂN THÀNH

- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thanh Trì;
- UBND xã Ngũ Hiệp, huyện Thanh Trì;
- Bị hại; Bị cáo; lưu HS, VP;

Nơi nhận:

- VKSND TP. Hà Nội;
- Công an quận Hoàn Kiếm;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- TAND quận Hoàn Kiếm;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm;
- UBND phường Khương Đình, quận Thanh Xuân..
- Bị hại.
- Bị cáo;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Văn Thành